Let's Look at Art!
Girl Reading a Letter at an Open Window

Class _____
No. _____
Name _____



Title: Girl Reading a Letter at an Open Window

Artist: Johannes Vermeer (1632–1675)

Year: c. 1657–1659

Medium: Oil on canvas

Museum: Gemäldegalerie Alte Meister, Dresden, Dresden

1 Find it! 絵の中から見つけて、○でかこもう。

- ☐ Cupid, brought back
- ☐ Face in the glass
- ☐ The letter
- ☐ Bowl of fruit

2 First look 最初に見たときの感想を書こう。

When I first saw this painting, I felt _____ because _____.

Three colors I can see: ①_____ ②_____ ③_____

3 Words — Match them. 英語と日本語を線で結ぼう。

1. letter ●	a. ● 手紙
2. restore ●	b. ● うつす・反射する
3. hidden ●	c. ● 修復する
4. reflect ●	d. ● かくれた

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Girl Reading a Letter at an Open Window

Class _____

No. _____

Name _____

4 Fill in the blanks. 下の箱から選んで、（ ）に入れよう。形を変えるものもあります。

hidden / letter / restore / reflect

1. The girl is reading a _____ by the window.
2. Experts _____ the painting for three years.
3. A _____ Cupid was under the paint.
4. The window glass _____ her face.

5 Read and answer — True or False? 英文を読んで、正しければ T、ちがえば F。

Girl Reading a Letter at an Open Window was painted by Vermeer around 1657–59. A girl stands in profile by an open window, lost in a letter. In front, there is a table with a rug and a bowl of fruit. A large green curtain hangs on the right, as if we were looking at a stage. On the wall behind her hangs a big picture of Cupid, the god of love.

1. The king who bought this painting in 1742 thought it was by Rembrandt. **T / F**
2. In the 2021 restoration, the Cupid on the wall was removed. **T / F**

6 Quiz — Choose the best answer. 正しいものを選ぼう。

Who painted over the picture of Cupid on the wall?

A. Vermeer himself
B. The girl in the painting
C. A soldier ordered by a king
D. Someone else, after Vermeer died

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Girl Reading a Letter at an Open Window

Class _____

No. _____

Name _____

7 Put the words in order. 語を正しく並べかえて、文を書こう。

1. was / picture / A / restoration / Cupid / of / during / the / hidden / revealed .

_____

2. open / young / standing / A / woman / an / is / by / window .

_____

8 Complete the description. 箱の語を（1）〜（4）に入れて、絵の説明を完成させよう。

woman / large / letter / window

A young _____(1)_____ is standing by an open _____(2)_____. She is reading a _____(3)_____. On the right, there is a _____(4)_____ green curtain. On the wall behind her, there is a picture of Cupid.

9 Describe the painting in English. この絵を英語で説明しよう（3文以上）。

Useful phrase: was revealed — e.g. A hidden picture of Cupid was revealed during the restoration.

There is ... / There are ... / In the foreground ... / In the background ... / On the left (right) ... / I can see ... / It looks ...

_____

_____

_____

_____

10 Think & Talk 考えて、ペアやグループで話し合おう。

Who do you think wrote the letter? What does it say?

_____

Do you like the painting better with Cupid or without him? Why?

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム www.haradaeigo.com/museum/ 授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain (Wikimedia Commons)

Class _____

No. _____

Name _____

Answers & Notes
Girl Reading a Letter at an Open Window　窓辺で手紙を読む女（ヨハネス・フェルメール・c. 1657–1659）

1 Find it!

Cupid, brought back＝よみがえったキューピッド／Face in the glass＝窓にうつる顔／The letter＝手紙／Bowl of fruit＝果物の鉢

2 First look

自由に書けたら正解。I felt calm / surprised / happy ... などの形容詞を使おう。

3 Words

1–a（letter＝手紙）　2–c（restore＝修復する）　3–d（hidden＝かくれた）　4–b（reflect＝うつす・反射する）

4 Fill in the blanks

1. letter　The girl is reading a letter by the window.
   少女は窓辺で手紙を読んでいます。
2. restored　Experts restored the painting for three years.
   専門家たちは3年かけてその絵を修復しました。
3. hidden　A hidden Cupid was under the paint.
   絵の具の下に、かくれたキューピッドがいました。
4. reflects　The window glass reflects her face.
   窓ガラスが彼女の顔をうつしています。

5 Read — T / F

【本文の訳】「窓辺で手紙を読む女」は、フェルメールが1657〜59年ごろに描いた絵です。開いた窓の前で、少女が横向きに立ち、手紙を読みふけっています。手前には、じゅうたんをかけたテーブルと果物の入った鉢。右には大きな緑のカーテンがかかり、まるで舞台をのぞいているようです。少女のうしろの壁には、恋の神キューピッドの大きな絵がかかっています。

1. **T**　1742年にこの絵を買った王は、レンブラントの作品だと思っていた。
   解説：フェルメールの作品とわかったのは19世紀後半です。
2. **F**　2021年の修復で、壁のキューピッドが消された。
   解説：逆です。修復で上ぬりを取りのぞき、キューピッドがよみがえりました。

6 Quiz

D　問：壁のキューピッドの絵をぬりつぶしたのはだれだった？
選択肢：A フェルメール本人／B 絵の中の少女／C 王さまの命令を受けた兵士／D フェルメールの死後、別のだれか
解説：2017年の調査で、フェルメールの死後何十年もたってから別の人がぬったとわかりました。

7 Put the words in order

1. A hidden picture of Cupid was revealed during the restoration.
   修復のあいだに、かくれていたキューピッドの絵が姿を現しました。
2. A young woman is standing by an open window.
   若い女性が開いた窓のそばに立っています。

💡 was revealed（（かくれていたものが）姿を現した）：reveal は「明らかにする」。受け身 was revealed で「現れた・明らかになった」。

8 Complete the description

(1) woman　(2) window　(3) letter　(4) large

9 Describe（模範解答）

A young woman is standing by an open window. She is reading a letter. On the right, there is a large green curtain. On the wall behind her, there is a picture of Cupid.
若い女性が開いた窓のそばに立っています。彼女は手紙を読んでいます。右には、大きな緑のカーテンがあります。うしろの壁には、キューピッドの絵があります。

10 Think & Talk（問いの訳）

1. Who do you think wrote the letter? What does it say?
   手紙を書いたのはだれだと思いますか？何が書いてあるでしょう？
2. Do you like the painting better with Cupid or without him? Why?
   キューピッドがいる絵といない絵、どちらが好きですか？それはなぜですか？

正解のない問いです。理由をつけて話せたら◎。

Fun Fact（訳）

最初は「レンブラント作」として買われた 1742年、ザクセン選帝侯（ポーランド王）アウグスト3世がこの絵を買ったとき、レンブラントの作品だと思われていました。1826年には別の画家デ・ホーホの作とされ、フェルメールの作品とわかったのは19世紀後半です。

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）